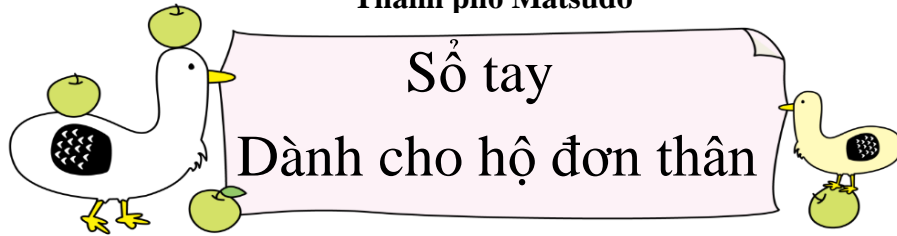


Thành phố Matsudo



Các loại thủ tục, đăng ký

① Trợ cấp nuôi dưỡng trẻ em Trợ cấp cho gia đình đơn thân có trẻ em. Trợ cấp đến cuối tháng 3 đầu tiên sau khi trẻ 18 tuổi. Có giới hạn về thu nhập. Liên hệ: Phòng phụ trách trợ cấp trẻ em – Ban hỗ trợ tương lai trẻ em 047-366-3127	② Trợ cấp trẻ em Trợ cấp cho người đang nuôi con, đến khi con học hết cấp 2. Có giới hạn về thu nhập. ※Dự kiến từ tháng 10/2024 sẽ có thay đổi trong chính sách. Liên hệ: Phòng phụ trách trợ cấp trẻ em – Ban hỗ trợ tương lai trẻ em 047-366-3127
③ Hỗ trợ chi phí y tế cho gia đình đơn thân Hỗ trợ một phần chi phí y tế cho bố/mẹ và con của hộ gia đình đơn thân (đến cuối tháng 3 đầu tiên sau khi trẻ 18 tuổi). Có giới hạn về thu nhập. Liên hệ: Phòng phụ trách trợ cấp trẻ em – Ban hỗ trợ tương lai trẻ em 047-366-3127	④ Hỗ trợ chi phí y tế trẻ em Trẻ em có độ tuổi tương đương với học sinh cấp 3 (đến cuối tháng 3 đầu tiên sau khi trẻ 18 tuổi) sẽ được hỗ trợ một phần hoặc toàn bộ chi phí y tế. Liên hệ: Phòng phụ trách trợ cấp trẻ em – Ban hỗ trợ tương lai trẻ em 047-366-3127
⑤ Cho vay Quỹ phúc lợi mẫu tử - phụ tử - quả phụ Tư vấn về việc vay số vốn cần thiết để ổn định cuộc sống của hộ gia đình đơn thân (VD: tiền để cho con đi học...) Liên hệ: Ban hỗ trợ tương lai trẻ em 047-366-7347	⑥ Trợ cấp trẻ mồ côi Trợ cấp trẻ mồ côi được cấp cho người đang nuôi dưỡng trẻ (mồ côi) chưa học hết cấp 2 có cả bố lẫn mẹ hoặc một trong hai người đã qua đời. Có giới hạn thu nhập. Liên hệ: Phòng phụ trách trợ cấp trẻ em – Ban hỗ trợ tương lai trẻ em 047-366-3127
⑦ Thuế Có trường hợp bố/mẹ đơn thân có con phải nuôi dưỡng có thể thuộc đối tượng miễn giảm thuế. Chi tiết vui lòng liên hệ với Ban thuế thị dân. Liên hệ: Ban thuế thị dân 047-366-7322	⑧ Bảo hiểm y tế quốc dân Tùy hoàn cảnh công việc, cuộc sống...mà có thể phải chuyển đổi bảo hiểm y tế quốc dân, khi đó cần nhanh chóng làm thủ tục chuyển đổi. Liên hệ: Tổng đài bảo hiểm y tế quốc dân: 047-712-0141
⑨ Lương hưu (lương hưu cho thân nhân người đã mất) Khi người tham gia lương hưu quốc dân hoặc người đã nộp bảo hiểm trên 25 năm qua đời thì “Người phối ngẫu có con” hoặc “người con” phụ thuộc sinh kế vào người đó sẽ được nhận trợ cấp cho tới cuối tháng 3 đầu tiên sau khi người con được 18 tuổi (trường hợp bị thương tật Loại 1, Loại 2 thì được nhận trợ cấp đến khi 20 tuổi) Liên hệ: Ban bảo hiểm y tế và lương hưu - Nhóm lương hưu 047-366-7352	⑩ Tài trợ học phí Tài trợ cho người đang có con học tại trường cấp 1, cấp 2 công lập và đang nhận trợ cấp nuôi dưỡng trẻ em. ※ Với học sinh cấp 3, có “Chế độ trợ cấp tiền học” riêng. Vui lòng liên hệ với trường cấp 3 đang theo học. Liên hệ: Ban tài vụ trường học 047-366-7460
⑪ Trợ cấp tiền thi cử Trợ cấp một phần tiền thi vào cấp 3, thi thử đại học, thi đại học...cho hộ gia đình đang nhận trợ cấp nuôi dưỡng trẻ em. Liên hệ: Ban hỗ trợ tương lai trẻ em 047-366-7347	

Hỗ trợ nhà ở - đời sống

① **Nhà của thành phố/tỉnh (bức thăm để chọn)** (Phát hồ sơ tại Ban chính sách nhà ở, các chi nhánh Tòa thị chính, Trung tâm dịch vụ hành chính)

○ Nhà thành phố (tuyển 3 lần/năm: tháng 6, tháng 10, tháng 2)... Liên hệ: Ban chính sách nhà ở 047-366-7366

○ Nhà tỉnh (tuyển 4 lần/năm: tháng 4, tháng 7, tháng 10, tháng 1)...

Liên hệ: Ban tuyển chọn - Công ty quốc doanh nhà ở tỉnh Chiba 043-222-9200

② **Nhà thuê của UR (Giảm giá nuôi con, giảm giá Sonomama, giảm giá ở gần bố mẹ)**

Liên hệ: Trung tâm điều hành UR Matsudo 047-367-5221

③ **Tư vấn thông tin về nhà tư nhân (Chương trình hỗ trợ an tâm thuê nhà tỉnh Chiba)**

Cung cấp cho người đang gặp khó khăn trong việc tìm nhà thông tin về những nhà tư nhân chấp nhận người thuê là hộ gia đình đang nuôi con.

Liên hệ: Ban chính sách nhà ở 047-366-7366

④ **Tiền hỗ trợ nhà ở cho hộ gia đình nuôi con tại Matsudo muốn ở gần/ở cùng bố mẹ**

Hỗ trợ một phần trong phạm vi ngân sách cho hộ gia đình nuôi con muốn có nhà tại Matsudo để sống cùng hoặc sống gần bố mẹ ở Matsudo. Hộ đơn thân sẽ được nói lỏng điều kiện về diện tích căn nhà muốn có.

Chi tiết liên hệ: Ban chính sách nhà ở 047-366-7366

⑤ **Miễn giảm một phần tiền nước (nước của tỉnh Chiba)**

Miễn giảm tương đương 8% tiền nước (hộ đang nhận trợ cấp nuôi dưỡng trẻ em)

Liên hệ: Trung tâm khách hàng nước tỉnh Chiba 0570-001-245

⑥ **Giảm giá vé tàu tháng JR...** Có thể mua với giá giảm 30% (hộ đang nhận trợ cấp nuôi dưỡng trẻ em)

Hỗ trợ tìm việc

Chuyên gia tư vấn sẽ lập kế hoạch để hỗ trợ cho các bố/mẹ đơn thân có thể tự lập. Ngoài ra cũng hướng dẫn các chế độ hỗ trợ cần thiết cho việc tự lập, tư vấn xin việc, chuyển việc, lấy các chứng chỉ.

Liên hệ: Ban hỗ trợ tương lai trẻ em 047-366-7347

① **Trợ cấp tiền đào tạo để hộ đơn thân tự lập**

Trợ cấp một phần tiền tham gia các khóa học để lấy các chứng chỉ như tin học, điều dưỡng, y tế văn phòng... để các bố/mẹ đơn thân có thể tự lập.

② **Trợ cấp tiền khuyến khích đào tạo tay nghề cao**

Đây là chế độ trợ cấp tiền cho bố/mẹ đơn thân đang theo học tại các cơ sở đào tạo với mục đích lấy các chứng chỉ để xin các công việc như điều dưỡng...

③ **Chương trình hỗ trợ đỗ kỳ thi chứng nhận tốt nghiệp cấp 3 cho hộ đơn thân**

Hỗ trợ tiền các khóa học mà bố/mẹ đơn thân hoặc con của họ tham gia với mục đích đỗ kỳ thi chứng nhận tốt nghiệp cấp 3 (Kỳ thi chứng nhận đủ tư cách thi đại học cũ).

④ **Chương trình vay vốn để hỗ trợ nhà ở cho hộ đơn thân**

Lên chương trình hỗ trợ cho bố/mẹ đơn thân tự lập, cho vay vốn để hỗ trợ nhà ở với người đủ điều kiện.

Hỗ trợ học tập

Chương trình hỗ trợ học tập (từ lớp 5 đến lớp 12)

Hỗ trợ học tập cho con của hộ đơn thân. Cung cấp địa điểm cho trẻ có thể yên tâm vui chơi sau giờ học.

※ Đối tượng là trẻ đang nhận trợ cấp nuôi dưỡng trẻ em, trợ cấp đi học, trợ cấp đời sống.

Liên hệ: Ban hỗ trợ tương lai trẻ em 047-366-7347

Hỗ trợ dành cho trẻ nữ nhi

① Khi trẻ mới sinh (chương trình hỗ trợ ngay sau khi sinh/chăm sóc hậu sản)

Chương trình hỗ trợ ngay sau khi sinh

Nhân viên đã qua đào tạo sẽ tới thăm hỏi gia đình có con dưới 4 tháng tuổi cần hỗ trợ.

Liên hệ: Trung hỗ trợ gia đình Matsudo 047-330-2941

Chăm sóc hậu sản (qua đêm, đi về trong ngày, thăm hỏi) ※Sẽ có thủ tục đánh giá trước

Hỗ trợ chăm sóc tinh thần và thể chất cho mẹ, chăm sóc trẻ, hỗ trợ nuôi con... với người có con dưới 4 tháng tuổi đang lo lắng việc nuôi con sau sinh. Hỗ trợ tại nhà hoặc tại bệnh viện.

Liên hệ: Trung tâm phúc lợi y tế trung ương 047-366-7489

② Nơi vui chơi cho bố mẹ và trẻ nữ nhi (Trung hỗ trợ nuôi dạy trẻ, Oyako-DE-Hiroba)

Trẻ từ 0 đến 3 tuổi và bố mẹ có thể đến vui chơi, thư giãn. Luôn có điều phối viên thường trực để tư vấn về việc nuôi dạy trẻ.

Hiện tại thành phố có tài khoản LINE “My Support Space” (マイ・サポート・スペース). Hãy kết nối để được tư vấn nhanh chóng. Tài khoản cũng cung cấp các thông tin sự kiện tại địa điểm vui chơi mà trẻ đăng ký.

Liên hệ: Ban hỗ trợ tương lai trẻ em 047-366-7347



Gửi trẻ

① Khi muốn gửi trẻ (từ 57 ngày tuổi ~ trước khi vào lớp 1)

Nhà trẻ, vườn trẻ được chứng nhận (từ 57 ngày tuổi ~ trước khi vào lớp 1)

Mẫu giáo... Vui lòng liên hệ trực tiếp với các trường

Liên hệ: Ban chăm sóc trẻ 047-366-7351

② Câu lạc bộ trông trẻ sau giờ học (từ lớp 1 ~ lớp 6 tiểu học)

Nhận giữ trẻ tiểu học có bố mẹ không ở nhà vào ban ngày do phải đi làm. Phí gửi là 9.000 yên/tháng. Có chế độ miễn giảm. Chi tiết vui lòng liên hệ Ban quản lý địa điểm cho thanh thiếu niên.

Liên hệ: Ban quản lý địa điểm cho thanh thiếu niên 047-366-7464

③ Trung tâm hỗ trợ gia đình (trẻ 4 tháng tuổi ~ lớp 6 tiểu học)

Tổ chức theo hình thức hội viên, kết nối người muốn giúp đỡ nuôi dạy trẻ (hội viên hỗ trợ) và người có nhu cầu nhận hỗ trợ nuôi dạy trẻ (hội viên sử dụng) trong khu vực. Có cả chế độ hỗ trợ tài chính cho hộ đơn thân.

Liên hệ: Trung tâm hỗ trợ gia đình Matsudo 047-330-2941

④ Gửi trẻ theo giờ (HOT ROOM) (trẻ 6 tháng tuổi ~ trước khi vào lớp 1)

Nhận giữ trẻ tối đa 4 giờ khi phụ huynh có nhu cầu “Gửi trẻ một lúc” để đi bệnh viện, mua sắm...

Liên hệ: Ban hỗ trợ tương lai trẻ em 047-366-7347

⑤ Gửi trẻ thời gian ngắn (trên 1 tuổi ~ dưới 18 tuổi)

Nhận giữ trẻ thời gian ngắn, gửi trẻ qua đêm vào ngày thường, ban đêm, thứ Bảy, Chủ nhật, ngày nghỉ.

Liên hệ: Cơ sở Haruka-en 047-315-2985

Cơ sở Sawarabi Dream Kodomo-en (Sử dụng lần đầu: liên hệ Trung tâm trẻ em và gia đình 047-366-3941)

⑥ Chăm sóc trẻ bị bệnh, trẻ mới khỏi bệnh (từ 57 ngày tuổi ~ lớp 6 tiểu học)

Nhận giữ trẻ đang bị bệnh hoặc đang trong thời kỳ phục hồi nhưng gặp khó khăn khi chăm sóc tại tập thể hoặc tại gia đình. Có chế độ hỗ trợ tài chính cho hộ đơn thân.

Liên hệ: Ban hỗ trợ tương lai trẻ em 047-366-7347

Hỗ trợ bố/mẹ đơn thân, người đang tính đến việc ly hôn

Sẽ phải trao đổi trước về tiền nuôi con, gặp mặt... với tư vấn viên. (Ưu tiên người đặt hẹn trước)

Vui lòng liên hệ để sử dụng dịch vụ từ ①~④. **Liên hệ: Ban hỗ trợ tương lai trẻ em 047-366-7347**

① Hỗ trợ lập công chứng thư Hỗ trợ xác định tiền nuôi con trong công chứng thư để tiếp tục nhận tiền nuôi con. Tối đa: 19.500 yên. Không giới hạn thu nhập.	② Hỗ trợ đi cùng Nhân viên hỗ trợ bố/mẹ đơn thân của thành phố sẽ cùng đi tới tòa án, văn phòng công chứng... để bố/mẹ đơn thân giám sát lo lắng.
③ Hỗ trợ gặp mặt Tư vấn luật sư - Nhân viên tư vấn có chuyên môn sẽ tư vấn về việc gặp mặt, hỗ trợ chi phí hỗ trợ gặp mặt tại trung tâm FPIC (tối đa 1 năm). - Luật sư tư vấn các vấn đề khó khăn liên quan đến pháp luật khi ly hôn. (Miễn phí)	④ Hỗ trợ phí bảo chứng tiền nuôi con Hỗ trợ một phần tiền mà đương sự phải trả khi ký hợp đồng bảo chứng với công ty bảo chứng tiền nuôi con. (chỉ năm đầu tiên) Tối đa 50.000 yên. Không giới hạn thu nhập.

Hướng dẫn cửa sổ tư vấn

① Tư vấn hộ đơn thân

Có dấu ※ là cơ quan của nhà nước hoặc tỉnh Chiba

Hỗ trợ bố/mẹ đơn thân (các mặt trong cuộc sống)	Ban hỗ trợ tương lai trẻ em	047-366-7347
Hỗ trợ việc làm cho gia đình đơn thân	Ban hỗ trợ tương lai trẻ em	047-366-7347
Tư vấn tiền nuôi con, gặp mặt	Ban hỗ trợ tương lai trẻ em	047-366-7347
	Trung tâm hỗ trợ tư vấn tiền nuôi con ※	03-3980-4108

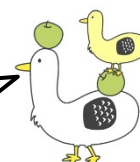
② Tư vấn về quan hệ gia đình, con cái

Tư vấn mọi mặt từ lúc mang thai, sinh con và suốt thời kỳ nuôi con	Trung tâm mẹ khỏe con ngoan (Oyako-Sukoya) (Các trung tâm phúc lợi y tế)	047-366-7766 (Trung ương) 047-346-6066 (Kogane) 047-384-8020 (Tokiwadaira)
Tư vấn gia đình, trẻ em (gia đình có con dưới 18 tuổi, tư vấn về nuôi con, bạo hành..)	Trung tâm trẻ em và gia đình	047-366-3941
Tư vấn giáo dục (đi học, bỏ học...)	Ban học sinh và nhi đồng	047-366-7600 (Số đề đăng ký, đặt hẹn tư vấn)
Tư vấn thiếu niên (phạm pháp tuổi vị thành niên)	Trung tâm phúc lợi nhi đồng Tokiwadaira	047-384-7867 (Gặp trực tiếp nhân viên tư vấn)
Tư vấn phụ nữ (bạo hành, ly hôn...)	Trung tâm trẻ em và gia đình	047-366-3955
Tư vấn tâm lý Yu Matsudo (cách sống, các mối quan hệ)	Ban bình đẳng giới (Trung tâm bình đẳng giới Yu Matsudo)	047-363-0505
Tư vấn nữ giới (các vấn đề mà nữ giới gặp phải như nơi lánh nạn khẩn cấp khi bị bạo hành)	Trung tâm hỗ trợ nữ giới tỉnh Chiba ※	043-206-8002 (Hỗ trợ 24/24)

③ Khác

Chương trình hỗ trợ tư vấn tự lập (Tư vấn cho người đang gặp khó khăn trong cuộc sống)	Trung tâm hỗ trợ tư vấn tự lập Matsudo	047-366-0077
Tư vấn hỗ trợ xin việc cho nữ giới, cho người vợ muốn đi làm (hỗ trợ việc làm cho nữ)	Ban bình đẳng giới (Trung tâm bình đẳng giới Yu Matsudo)	047-364-8783
Tư vấn xin việc khi đang nuôi con	Góc các bà mẹ tại Hello Work (nam giới cũng có thể tư vấn) ※	047-367-8609 (43#)

Nếu không biết phải tư vấn ở đâu, hãy gọi tới Ban hỗ trợ tương lai trẻ em (047-366-7347) ! Chuyên gia tư vấn sẽ hỗ trợ cho bạn.



“Matsudori”

Linh vật hỗ trợ nuôi dạy trẻ của Matsudo